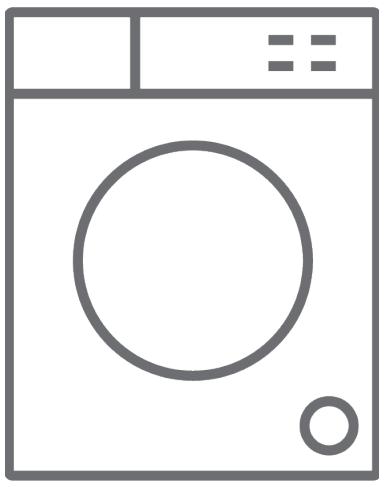




ІК Пральна машина / Посібник користувача



WM 1042 6 F2

Дякуємо вам за придбання цього продукту.

Цей посібник користувача містить важливу інформацію щодо безпеки й інструкції щодо експлуатування й технічного обслуговування пристрою.

Будь ласка, ознайомтеся з посібником користувача перед початком роботи пристрою та зберігайте його для подальшого використання.

	Тип	Значення
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Ризик тяжких травм або небезпека для життя
	РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ	Ризик ураження небезпечною напругою
	ПОЖЕЖА	Попередження: Ризик виникнення пожежі / легкозаймисті матеріали
	УВАГА	Ризик травм або матеріальних збитків
	ВАЖЛИВО / ЗВЕРНІТЬ УВАГУ	Правильність використання системи

ЗМІСТ

1. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ1
1.1 Загальні попередження щодо дотримання техніки безпеки	2
1.2 Під час використання	7
1.3 Паковання й охорона довкілля	8
1.4 Інформація щодо економії	9
2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ10
2.1 Загальний вигляд	10
2.2 Технічні характеристики	10
3. УСТАНОВЛЕННЯ11
3.1 Зняття транспортних болтів	11
3.2 Регулювання ніжок / Регулювання стійок	11
3.3 Під'єднання до електричної мережі	12
3.4 Під'єднання шланга подавання води	12
3.5 Під'єднання для зливання води	13
4. ОГЛЯД ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ13
4.1 Висувний відсік для мийного засобу	14
4.2 Відсіки	14
4.3 Кругова шкала вибору програм	15
4.4 Електронний дисплей	15
5. ВИКОРИСТАННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ15
5.1 Підготовка білизни	15
5.2 Завантаження білизни в машину	16
5.3 Додавання мийного засобу в машину	17
5.4 Робота з машиною	17
5.5 Вибір програм	17
5.6 Система виявлення рівня недостатнього завантаження	17
5.7 Додаткові функції	17
5.8 Child Lock (Блокування пристрою від дітей)	20
5.9 Скасування програм	21
5.10 Завершення програми	21
6. ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ22
6.1 Важлива інформація	24
7. ЧИЩЕННЯ Й ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ25
7.1 Попередження	25
7.2 Фільтри патрубка подавання води	25
7.3 Фільтр насоса	26
7.4 Висувний відсік для мийного засобу	26
8. БЛОКУВАННЯ ЗЛИВУ/КОРПУС/БАРАБАН27
9. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ28
10. АВТОМАТИЧНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ30

1. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Робоча напруга / частота	(220–240) В~/50Гц
Сумарний струм (А)	10
Тиск води (МПа)	Максимум 1 МПа / Мінімум 0,1 МПа
Повна потужність (Вт)	1850
Максимальне завантаження прання (суха близьна) (кг)	6.0

- Не встановлюйте машину на килим чи подібні поверхні, це порушить вентилювання основи.
- Пристрій не призначено для використання особами (зокрема, дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними й розумовими здібностями або недостатніми досвідом і знаннями, окрім випадків, коли вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, чи проінструктовані такою особою.
- Не дозволяйте дітям, які не досягли 3 років, наблизатися до пристрою, за винятком випадків постійного нагляду за ними.
- Зверніться в найближчий авторизований сервісний центр, щоб замінити пошкоджений шнур живлення.
- Під час підведення води до вашої машини користуйтеся тільки новим шлангом подавання води. Ніколи не користуйтеся старими чи пошкодженими шлангами.
- Не дозволяйте дітям грatisя з пристроєm. Чищення й технічне обслуговування не повинні

здійснювати діти без нагляду дорослих.

❶ ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: Щоб отримати електронну копію цього посібника користувача, зверніться за адресою ел. скриньки: washingmachine@standardtest.info. В електронному листі вкажіть назву моделі й серійний номер (20 цифр), зазначений на дверцятах пристрою.

Уважно прочитайте цей посібник користувача.

Машину призначено виключно для домашнього використання. Комерційне використання машини може призвести до скасування гарантії.



Цей посібник призначено для декількох моделей машин, тому придбаний прилад може не мати певних описаних у цьому посібнику характеристик. Тому під час ознайомлення з інформацією посібника користувача дуже важливо звертати увагу на всі значення.

1.1 Загальні попередження щодо дотримання техніки безпеки

- Потрібна робоча температура навколошнього середовища для пральної машини — 15–25 °C.
- У разі температури нижче 0 °C шланги можуть розшаруватися або електронна плата може працювати неправильно.
- Переконайтесь в тому, що завантажений у вашу пральну машину одяг не містить

сторонніх предметів, як-от цвяхи, голки, запальнички й монети.

- **Під час першого прання рекомендовано вибрати програму «90° Бавовна», без завантаження білизни та із заповненим наполовину відповідним мийним засобом відділенням II висувного відсіку для мийного засобу.**
- Залишки забруднень можуть накопичуватися на мийних засобах і пом'якшувачах, що перебувають під впливом повітря протягом тривалого часу. Розміщення пом'якшувача або мийного засобу у висувному відсіку рекомендовано лише на початку кожного прання.
- У разі тривалого простоювання вимкніть пральну машину з розетки й перекрійте подавання води. Також рекомендовано залишати дверцята відкритими для запобігання накопиченню вологи всередині пральної машини.
- Машина може містити певну кількість води, що обумовлено процедурами перевірки якості виробу на виробництві. Цей факт не впливає на функціонування вашої пральної машини.
- Пакувальні матеріали пральної машини можуть бути небезпечними для дітей. Не дозволяйте дітям грatisя з пакувальними матеріалами або дрібними деталями пральної машини.
- Зберігайте пакувальні матеріали в місці, де діти не зможуть їх знайти, або утилізуйте ці матеріали належним чином.
- Використовуйте цикл попереднього прання

лише для дуже забрудненої білизни.

⚠ Ніколи не відкривайте висувний відсік для мийних засобів під час роботи машини.

- У разі несправності від'єднайте машину від мережі живлення й перекрійте подавання води. Не намагайтесь самотужки виконувати ремонтні роботи. Завжди звертайтеся в уповноважену сервісну організацію.
- Не перевищуйте значення максимального завантаження для вибраної програми прання.

⚠ У жодному разі не намагайтесь силоміць відкрити дверцята пральної машини, коли вона працює.

- Прання білизни зі слідами борошна може пошкодити машину.
- Дотримуйтесь інструкцій виробника щодо використання кондиціонера для тканин або інших подібних речовин, які ви плануєте використовувати в пральній машині.
- Переконайтесь, що немає перешкод для дверцят пральної машини й вони можуть цілковито відкритися.

Установіть машину в цілковито вентильованому місці, бажано з постійним циркулюванням повітря.

⚠ Ознайомтеся з цими правилами техніки безпеки. Дотримуйтесь інструкцій для особистого захисту й захисту інших людей від ризиків і смертельних травм.

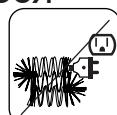
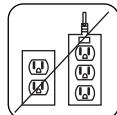
РИЗИК ОПІКІВ

⚠ Не торкайтесь зливного шланга або води, яка зливається, під час роботи пральної машини.

Високі температури обумовлюють небезпеку опіків.

⚠️⚡ РИЗИК СМЕРТЕЛЬНОГО УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

- Не під'єднуйте пральну машину до електромережі за допомогою подовжувача.
- Не під'єднуйте пошкоджену вилку до розетки.
- У разі від'єднання вилки від розетки за жодних умов не тягніть за кабель. Завжди тримайтесь за вилку.
- Ніколи не торкайтесь шнура живлення/ вилки мокрими руками, оскільки це може спричинити коротке замикання або ураження електричним струмом.
- Уникайте контакту з пральною машиною, якщо ваші руки або ноги мокрі.
- Пошкоджений шнур живлення/вилка можуть привести до виникнення пожежі або ураження електричним струмом.
У разі пошкодження шнура живлення/ вилки потрібно виконати їх заміну, яку має здійснювати тільки кваліфікований робітник.



⚠️ Ризик затоплення

- Перед установленням зливного шланга в зливний отвір перевірте витрату води.
- Дотримуйтесь заходів для запобігання зісковзуванню шланга.
- Потік води може змістити шланг, якщо його не зафіксовано належним чином. Переконайтесь в тому, що пробка зливного отвору не перекриває сам отвір.

⚠ Небезпека пожежі

- Не зберігайте легкозаймисті рідини поблизу машини.
- Наявність сірки в засобах для видалення фарби може привести до виникнення корозії. З цієї причини ніколи не додавайте засоби для видалення фарби в машину.
- Ніколи не використовуйте засоби, які містять розчинники, у машину.
- Переконайтесь в тому, що завантажений у вашу пральну машину одяг не містить сторонніх предметів, як-от цвяхи, голки, запальнички й монети.

Ризик пожежі або вибуху

⚠ Ризик падіння або травмування

- Не варто намагатися залізти на машину.
- Переконайтесь в тому, що шланги й кабелі не створюють небезпеки падіння.
- Не перевертайте машину дотори дном або набік.
- Не піднімайте пральну машину, тримаючись за дверцята або висувний відсік для мийного засобу.

⚠ Переміщення машини мають здійснювати щонайменше 2 особи.



⚠ Правила техніки безпеки для дітей

- Не залишайте дітей без нагляду поряд із машиною. Діти можуть випадково закритися в машині, що призведе до ризику смерті.
- Не дозволяйте дітям торкатися скляних

дверцят пристрою під час його роботи. Поверхня дуже нагрівається, і це може спричинити пошкодження шкіри.

- Тримайте пакувальний матеріал подалі від дітей.
- У разі ковтання очисних і мийних засобів або їх контакту зі шкірою та очима можуть виникати отруєння й подразнення. Тримайте засоби для чищення подалі від дітей.



1.2 Під час використання

- Не підпускайте домашніх тварин до машини.
- Будь ласка, перевірте паковання машини перед установлюванням, а також зовнішню поверхню машини після розпакування. У разі виявлення пошкоджень машини або в разі відкритого паковання експлуатувати машину заборонено.
- Установлювати машину має виключно уповноважена сервісна організація. Установлення особами, які не належать до уповноваженої сервісної організації, може привести до скасування гарантії на виріб.
- Цей пристрій можуть використовувати діти старше 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними й розумовими здібностями або недостатніми досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом чи проінструктовані щодо належного експлуатування пристроя та усвідомлюють пов'язану з цим небезпеку. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення й технічне обслуговування не мають здійснювати діти без нагляду дорослих.

- Використовуйте машину тільки для речей, які виробник визначив як придатні для машинного прання.
- **Перед початком використання пральної машини зніміть 4 транспортних болти й гумові прокладки із задньої частини машини. Якщо болти не зняти, вони можуть спричинити значну вібрацію, шум і вихід машини з ладу, а також призвести до скасування гарантії на виріб.**
- Гарантія не поширюється на пошкодження, спричинені зовнішніми факторами, як-от пожежа, затоплення й інші джерела пошкоджень.
- Будь ласка, не викидайте цей посібник; зберігайте його для подальшого використання й передайте наступному власникові машини.

ОЗВЕРНІТЬ УВАГУ: Технічні характеристики машини можуть відрізнятися залежно від придбаної моделі.

1.3 Паковання й охорона довкілля

Розпакування

Паковання захищає машину від пошкоджень, які можуть виникнути під час транспортування. Пакувальні матеріали екологічно чисті, оскільки придатні для вторинної переробки. Використання вторинної сировини зменшує витрату первинного матеріалу та знижує рівень відходів.

1.4 Інформація щодо економії

Нижче наведено важливу інформацію, яка допоможе вам ефективніше використовувати машину:

- Не перевищуйте значення максимального завантаження для выбраної програми прання. Це забезпечить експлуатація машини в енергоощадному режимі.
- Не використовуйте функцію попереднього прання для не дуже брудної білизни. Це допоможе заощадити електроенергію та воду.

CE Декларація відповідності

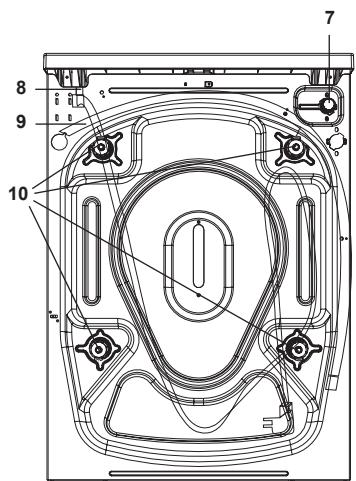
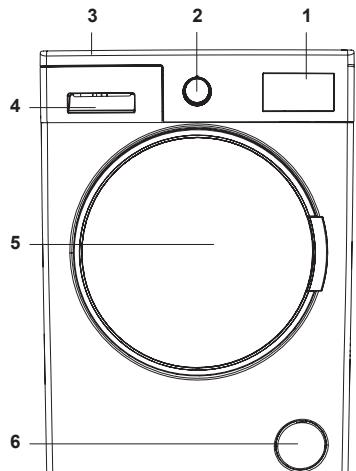
Ми повідомляємо, що наша продукція відповідає чинним Європейським директивам, рішенням і Постановам та вимогам, зазначеним у вказаних стандартах.

Утилізування старої машини



Позначка на виробі або на його пакованні вказує на те, що цей виріб не належить до побутових відходів. Натомість його треба здати у відповідний пункт збирання для переробки електричного та електронного обладнання. Дбаючи про належне утилізування цього виробу, ви запобігаєте потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людини, які в іншому разі може спричинити неправильне утилізування цього виробу. Щоб дізнатися більше про переробку цього виробу, зверніться до місцевої влади, у служби утилізування побутових відходів або магазин, де було придбано цей виріб.

2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ



2.1 Загальний вигляд

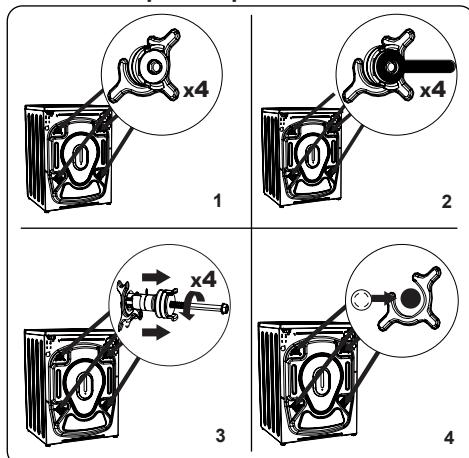
1. Електронний дисплей
2. Кругова шкала вибору програм
3. Верхній лоток
4. Висувний відсік для мийного засобу
5. Барабан
6. Кришка фільтра насоса
7. Клапан патрубка подавання води
8. Кабель живлення
9. Зливний шланг
10. Транспортні болти

2.2 Технічні характеристики

Робоча на- пруга/часто- та (В/Гц)	(220–240) В~/50Гц
Сумарний струм (А)	10
Тиск води (МПа)	Максималь- ний: 1 МПа Мінімальний: 0,1 МПа
Повна по- тужність (Вт)	1850
Максималь- ний об'єм сухої білизни (кг)	6
Кількість обертів від- жимання (об/ хв)	1000
Кількість програм	15
Габаритні розміри (мм)	
Висота	845
Ширина	597
Глибина	416

3. УСТАНОВЛЕННЯ

3.1 Зняття транспортних болтів

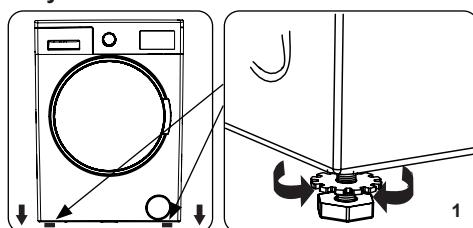


1. Перед початком використання пральної машини зніміть 4 транспортні гвинти й гумові прокладки із задньої частини машини. Якщо болти не зняти, вони можуть спричинити значну вібрацію, шум, вихід машини з ладу та призвести до скасування гарантії.
2. Ослабте транспортні болти, повернувши їх проти годинникової стрілки відповідним ключем.
3. Зніміть транспортні болти, витягнувши їх з отворів.
4. Установіть пластикові заглушки, які містяться в сумці допоміжних елементів, в отвори транспортних болтів. Транспортні болти треба зберігати для їх подальшого використання.

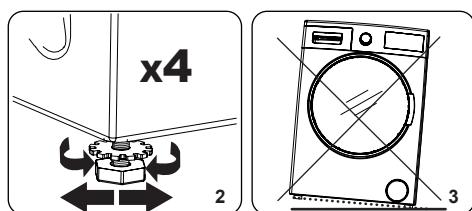
ОЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Перед першим використанням машини зніміть транспортні болти. На несправності, обумовлені роботою машини зі встановленими транспортними болтами, не поширюються гарантійні умови.

3.2 Регулювання ніжок / Регулювання стілок

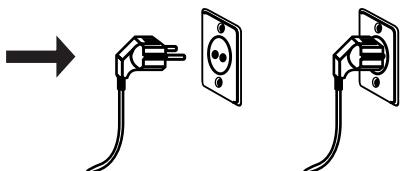


1. Не встановлюйте машину на поверхні (наприклад, килимові покриття), які перешкоджають вентилюванню біля основи.
- Щоб забезпечити тиху роботу машини, без вібрацій, установіть її на тверду поверхню.
- Вирівнювання машини здійснюється за допомогою регульованих ніжок.
- Ослабте пластикову стопорну гайку.



2. Для збільшення висоти машини поверніть ніжку за годинниковою стрілкою. Для зменшення висоти машини поверніть ніжку проти годинникової стрілки.
- Після завершення процедури вирівнювання машини затягніть стопорні гайки, повертаючи їх за годинниковою стрілкою.
3. Не підставляйте картон, дерево або інші подібні матеріали під пральну машину для її вирівнювання.
- Під час чищення поверхні, на якій стоїть машина, подбайте про те, щоб не порушити рівень машини.

3.3 Під'єднання до електричної мережі

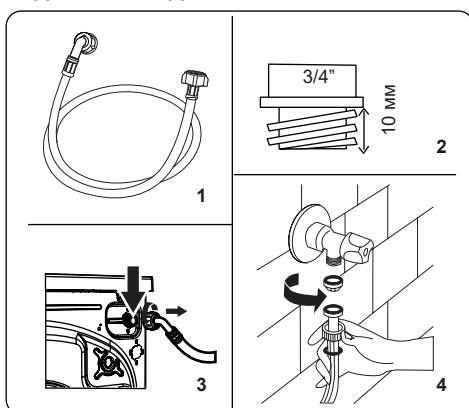


- Пральна машина використовує живлення 220–240 В 60 Гц.
- Мережевий шнур пральної машини оснащено заземленою вилкою. Ця вилка завжди повинна бути вставленою в розетку, призначену для номінального струму 10 амперів.
- Якщо відповідної розетки й запобіжника немає, подбайте про те, щоб роботи виконував кваліфікований електрик.
- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, які виникли через використання незаземленого обладнання.

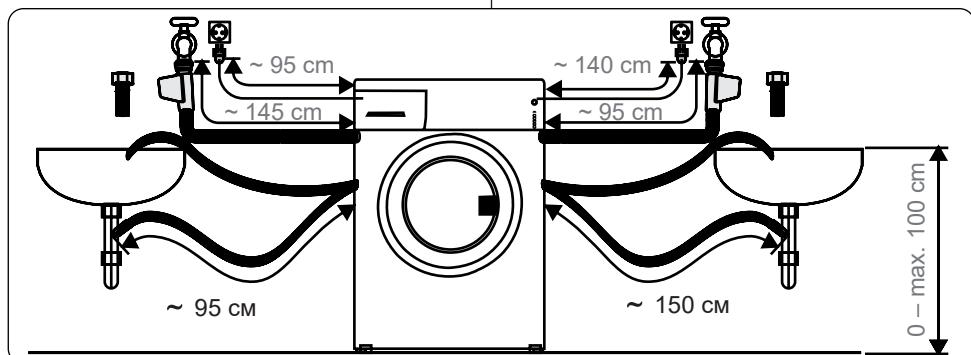
ОЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Використання машини під низькою напругою може привести до зменшення повного строку служби вашої машини та обмеження її робочих характеристик.

3.4 Під'єднання шланга подавання води



1. Машина може мати або одне з'єднання для підведення води (холодної), або два з'єднання для підведення води (гарячої та холодної), залежно від технічних характеристик машини. Шланг із білою заглушкою треба під'єднати до патрубка подавання холодної води, а шланг із червоною кришкою — до патрубка подавання гарячої води (якщо є).
2. Для запобігання протіканням води в місцях з'єднань у пакованні разом зі шлангом постачаються 1 або 2 гайки (залежно від специфікацій вашого пристроя). Установіть ці гайки на кінець(ці) шланга подавання води, що з'єднується з водогоном.
3. З'єднайте нові шланги подавання води з краном водогону, що має різьбу $\frac{3}{4}$ ".
4. З'єднайте білій кінець шланга подавання води з білою заглушкою з клапаном подавання води з



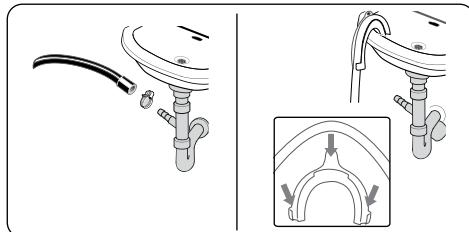
білою заглушкою на задньому боці машини, а кінець шланга з червоною заглушкою — із клапаном подавання води з червоною заглушкою (якщо є).

- Затягніть з'єднання від руки. У разі виникнення запитань зверніться до кваліфікованого сантехніка.
- Потік води з тиском 0,1–1 МПа забезпечить оптимальну роботу машини (тиск 0,1 МПа означає, що через цілковито відкритий кран за хвилину проходить понад 8 літрів води).
- 3. Після виконання всіх з'єднань обережно ввімкніть подавання води й переконайтесь, що немає протікань.
- 4. Переконайтесь в тому, що нові шланги подавання води не заблоковані, не зігнуті, не перекручені, не скручені й не передавлені.
- Якщо машина має з'єднання для підведення гарячої води, температура такої гарячої води не повинна перевищувати 70 °C.

ОЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Пральну машину треба під'єднувати до водогону виключно за допомогою нового шланга, який є в комплекті. Не використовуйте старі шланги.

3.5 Під'єднання для зливання води

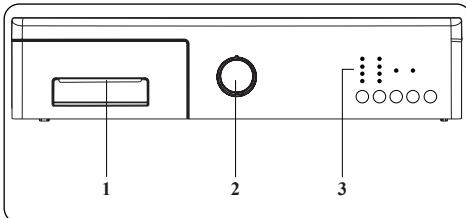


- Використовуючи додаткове обладнання, під'єднайте шланг зливання води до трубопроводу або до зливного патрубка побутової раковини.
- Ніколи подовжуйте шланг для зливання води.
- Не встановлюйте шланг для зливання води з машини в контейнер, відро або ванну.
- Переконайтесь, що шланг для

зливання води не зігнутий, не скручений, не передавлений і не має подовжень.

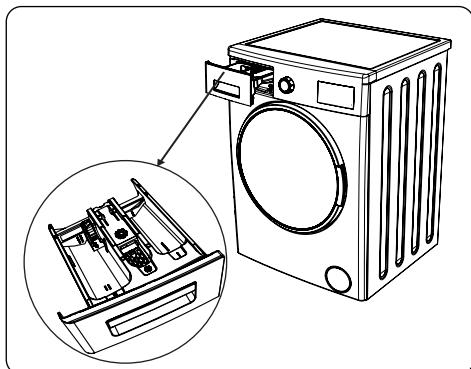
- Максимальна висота встановлення шланга для зливання води повинна становити 100 см від землі.

4. ОГЛЯД ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ

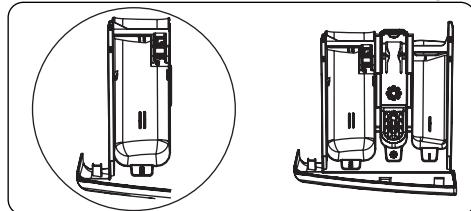


1. Висувний відсік для мийного засобу
2. Кругова шкала вибору програм
3. Панель дисплея

4.1 Висувний відсік для мийного засобу

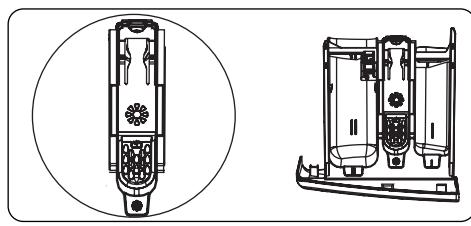


4.2 Відсіки Основний відсік для мийного засобу



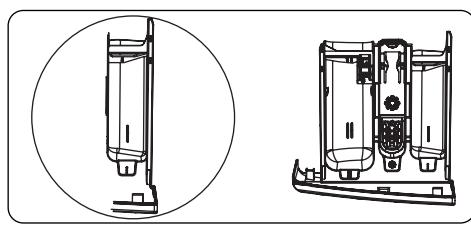
Цей відсік призначено для рідких або порошкових мийних засобів або ж для засобів для видалення накипу. Пластину рівня рідкого мийного засобу передбачено всередині пральної машини. (*)

Відсік для кондиціонерів тканини, крохмалю й мийного засобу:



Цей відсік призначено для засобів пом'якшення, кондиціонерів або крохмалю. Дотримуйтесь інструкцій на пакованнях засобів. Якщо після використання пом'якшувачів залишаються рештки, спробуйте їх розчинити або ж використовуйте рідкий засіб для пом'якшування.

Відсік для мийного засобу попереднього прання



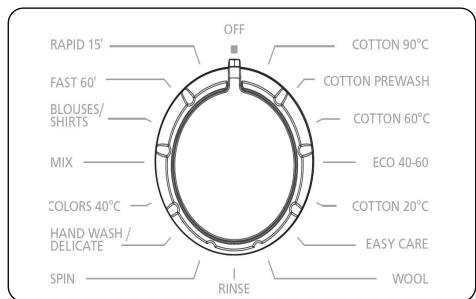
Цей відсік треба використовувати лише в разі вибору функції попереднього прання. Функцію попереднього прання рекомендовано використовувати лише для дуже брудної білизни.

(*) Технічні характеристики можуть відрізнятися залежно від придбаної машини.

1. Апарат для рідкого мийного засобу
2. Основний відсік для мийного засобу
3. Відсік для пом'якшувача
4. Відсік для мийного засобу попереднього прання
5. Рівні порошкового мийного засобу
6. Лопатка для порошкового мийного засобу (*)

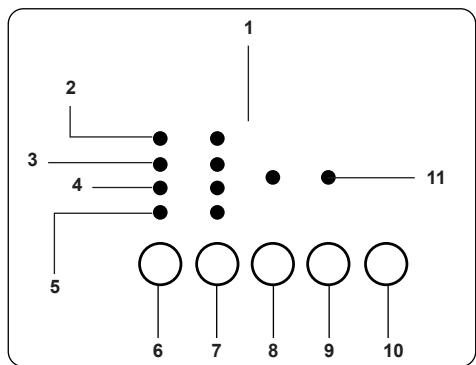
(*) Технічні характеристики можуть відрізнятися залежно від придбаної машини.

4.3 Кругова шкала вибору програм



- Щоб вибрати потрібну програму, повертайте кругову шкалу вибору програм за годинниковою стрілкою або проти неї, доки маркер на шкалі вибору програм не вкаже на потрібну програму.
- Переконайтесь в тому, що кругову шкалу вибору програм установлено саме на бажаній для виконання програмі.

4.4 Електронний дисплей

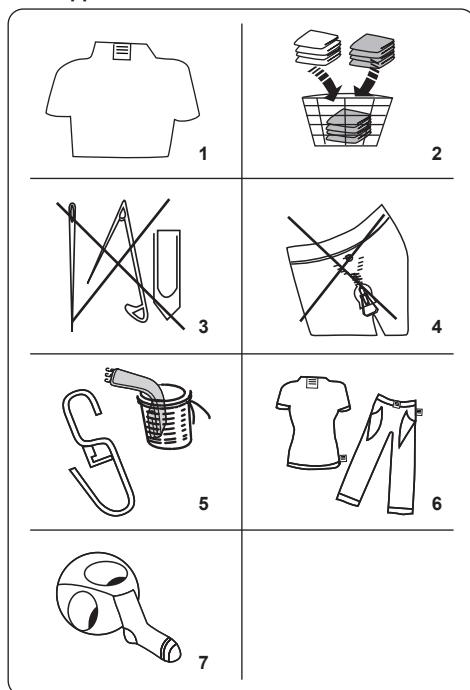


- Панель дисплея
- Прання
- Полоскання
- Віджим
- Завершення
- Додаткова функція затримки запуску
- Кнопка регулювання вибору температури
- Кнопка 1 додаткової функції
- Кнопка 2 додаткової функції
- Кнопка «Старт/Пауза»
- Індикатори додаткових функцій

Панель дисплея відображає повідомлення Finished («Завершення») після завершення вибраної програми прання. Панель дисплея також відображає інформацію щодо несправності машини.

5. ВИКОРИСТАННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

5.1 Підготовка білизни

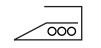
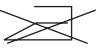
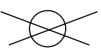
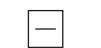


- Дотримуйтесь зазначених на етикетках інструкцій щодо догляду за одягом.
- Відокремте речі для прання відповідно до типу (бавовна, синтетика, делікатні тканини, шерсть тощо), температури прання (у холодній воді, за 30°, 40°, 60°, 90°) і за ступенем забруднення (легкі забруднення, плями, значні забруднення).
- Не варто прати кольорову й білу білизну разом.
- Темний текстиль може містити надлишки барвника, і його варто прати окремо, кілька разів.

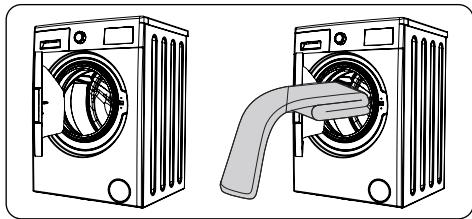
3. Переконайтесь, що немає металевих матеріалів на білизні або в кишенях; інакше їх треба вийняти.

!УВАГА: Гарантія не поширюється на несправності, обумовлені пошкодженням машини сторонніми матеріалами.

4. Застебніть блискавки, усі гачки й петлі.
5. Зніміть металеві або пластмасові гачки зі штор або покладіть їх у мішок для прання.
6. Вироби з текстилю, як-от штани, трикотаж, футболки й сорочки.
7. Шкарпетки, хустинки й інші дрібні предмети треба прати в мішку для прання.

		
Може знебарвлюватися	Не використовувати відбілювачі	Стандартне прання
		
Максимальна температура прасування — 150 °C	Максимальна температура прасування — 200 °C	Не прасувати
		
Допускається сухе чищення	Без сухого чищення	Сушити в горизонтальному положенні
		
Сушити без відхимання	Вивісити для сушіння	Не сушити в пральній машині
		
Допускається сухе чищення газовою опією, чистим спиртом та R113	Перхлоретилен R11, R13, бензин	Перхлоретилен R11, R113, газова олія

5.2 Завантаження білизни в машину



- Відкрийте дверцята машини.
- Рівномірно розподіліть білизну в машині.

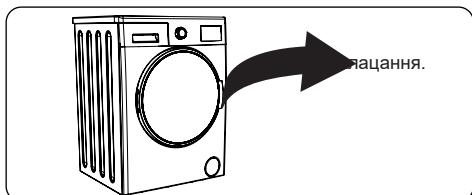
ОЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Уникайте перевищення максимального значення завантаження барабана, оскільки це призведе до нездадільних результатів прання та спричинить змінання білизни. Щоб дізнатися більше про об'єми завантаження, див. таблиці програм прання.

У таблиці нижче зазначено приблизну вагу стандартних елементів білизни:

ТИП БІЛИЗНИ	ВАГА (г)
Рушник	200
Постільна білизна	500
Купальний халат	1200
Стьобана ковдра	700
Наволочка	200
Нижня білизна	100
Скатертина	250

- Завантажуйте кожну річ окремо.
- Переконайтесь між гумовим ущільненням і дверцятами не потрапили предмети білизни.
- Обережно натискаючи на дверцята, закройте їх до



- Переконайтесь в тому, що дверцята цілковито закрито, інакше програма не запуститься.

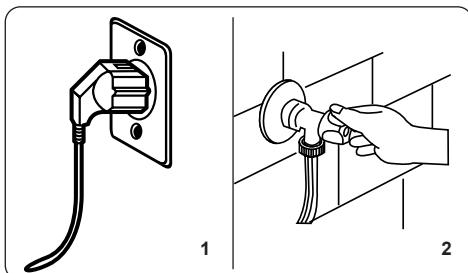
5.3 Додавання мийного засобу в машину

Кількість мийного засобу, як потрібно додати в машину, залежить від таких критерій:

- Якщо одяг лише злегка забруднений, не використовуйте попереднє прання. Покладіть невелику кількість мийного засобу (як зазначено виробником) у відсік II висувного відсіку для мийного засобу.
- Якщо одяг дуже забруднений, виберіть програму з попереднім пранням і покладіть $\frac{1}{4}$ від кількості мийного засобу, який буде використовуватися, у відсік I, а решту — у відсік II висувного відсіку для мийного засобу.
- Використовуйте мийні засоби, призначені для автоматичних пральних машин. Дотримуйтесь інструкцій виробника щодо кількості мийного засобу.
- У регіонах із більш жорсткою водою знадобиться більше мийного засобу.
- Потрібна кількість мийного засобу збільшуватиметься зі збільшенням завантаження пральної машини.
- Покладіть засіб для пом'якшення в середній відсік висувного відсіку для мийного засобу. Не перевищуйте рівень із позначкою MAX.
- Густі засоби для пом'якшення можуть спричинити засмічення висувного відсіку, їх треба розчиняти.
- Для всіх програм без попереднього прання можна використовувати рідкі мийні засоби. Для цього встановіть пластину рівня рідкого мийного засобу (*) у напрямні відсіку II висувного відсіку для мийного засобу. Використовуючи лінії на пластині як орієнтири, заповніть висувний відсік до потрібного рівня.

(*) Технічні характеристики можуть відрізнятися залежно від придбаної машини.

5.4 Робота з машиною



- Під'єднайте пральну машину до мережі живлення.
- Увімкніть подавання води.
- Відкрийте дверцята машини.
- Рівномірно розподіліть білизну в машині.
- Обережно натискаючи на дверцята, закройте їх до

5.5 Вибір програми

За допомогою таблиць програм виберіть відповідну програму для своєї білизни.

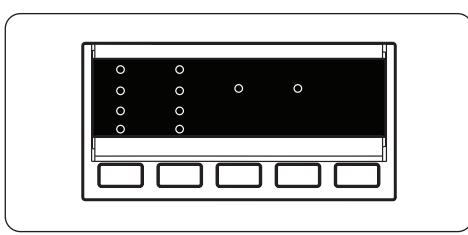
5.6 Система виявлення рівня недостатнього завантаження

Вашу машину оснащено функцією виявлення рівня недостатнього завантаження.

У разі розміщення в машині білизни, вага якої не перевищує значення половини максимального завантаження білизни, пральна машина автоматично задасть функцію недостатнього завантаження, незалежно від вибраної програми. Тобто виконання вибраної програми забере менше часу, водночас використовуватиметься менше води й електроенергії.

(*) Залежить від моделі

5.7 Додаткові функції



Перед запуском програми ви можете

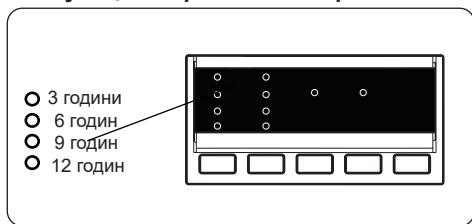
вибрата додаткова функцію.

- Натисніть кнопку на Панелі керування, розташовану під умовним позначенням додаткової функції, яку ви бажаєте вибрати.
- Якщо символ додаткової функції світиться постійно, це свідчить про активування цієї функції.
- Якщо символ додаткової функції блимає, це означає, що таку функцію не вибрано.

Причина неактивування:

- Така додаткова функція несумісна з вибраною програмою прання.
- Пральна машина вже відпрацювала більшу частину вибраної програми, тому виконати цю додаткову функцію неможливо.
- Додаткова функція, яку ви вибрали, несумісна з іншою додатковою функцією, яку ви також вибрали.

1. Функція затримки таймера

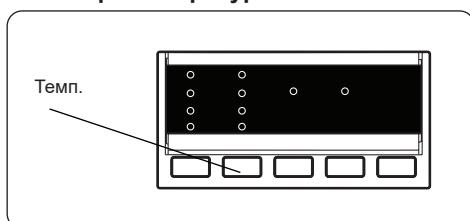


- Натисніть один раз на кнопку затримки.
- Засвітиться світлодіодний індикатор «3 h»
- Натискайте кнопку затримки, доки світлодіодний індикатор не покаже період потрібної тривалості.
- Якщо ви пропустили потрібний час затримки, продовжуйте натискати кнопку затримки, доки знову не буде показано потрібний час затримки.
- Щоб задіяти функцію затримки часу, натисніть кнопку «Старт/Пауза».
- Щоб активувати затримку часу, натисніть кнопку «Старт/Пауза».
- Щоб скасувати налаштовану затримку часу, натисніть кнопку затримки часу

ще раз. Світлодіодний індикатор електронного дисплея має згаснути.

- Щоб додати/вийняти білизну, коли функцію затримки таймера вже активовано, натисніть кнопку «Старт/Пауза». Після додавання/віймання білизни натисніть кнопку «Старт/Пауза» ще раз, щоб активувати функцію затримки.

2. Вибір температури



Щоб змінити автоматично запрограмоване значення температури води для прання, використовуйте кнопку регулювання температури води.

Під час вибору програми максимальна температура для цієї програми вибирається автоматично. Для регулювання температури треба натискати кнопку регулювання температури води доти, доки на цифровому дисплей не з'явиться бажане значення температури.

Ви можете поступово зменшувати температуру води під час прання, вибираючи між максимальною температурою для вибраної програми та пранням у холодній воді за допомогою кнопки регулювання температури прання.

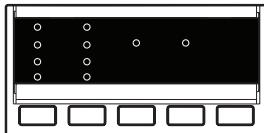
Якщо ви пропустили бажане для налаштування значення температури води для прання, натискайте кнопку налаштування температури води до повторного відображення потрібного значення.



ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: Температуру 90 °C не відображають індикатори температури води на панелі дисплея. Якщо в разі натискання кнопки регулювання температури значення температури зникається до рівнів 60°, 40°, 30°, (холодне прання), на панелі дисплея відображається знижене значення температури.

3. Без віджимання (*)

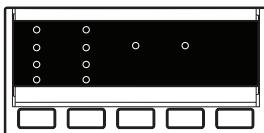
Кнопка додаткової функції 3 або 4 «Без віджимання»



Якщо ви бажаєте, щоб наприкінці вибраної програми не здійснювалося віджимання білизни, натисніть кнопку «Без віджимання», коли на дисплей відображається символ .

4. Захист від алергії (*)

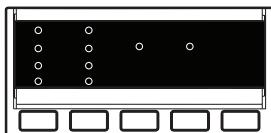
Кнопка додаткової функції 3 або 4 «Захист від алергії»



За допомогою цієї допоміжної функції можна виконати додаткове ополіскування білизни. Пральна машина використовує гарячу воду на всіх етапах полоскання. Виробник рекомендує цей параметр налаштування для білизни, що одягається на чутливу шкіру, для дитячого одягу й нижньої білизни. Щоб вибрати цю функцію, натисніть кнопку Anti-allergic («Захист від алергії»), коли на дисплей відображається символ .

5. Легке прасування (*)

Кнопка додаткової функції 3 або 4 «Легке прасування»



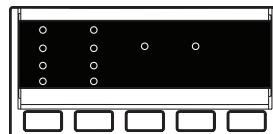
Використання цієї функції зумовить формування меншої кількості складок на білизні наприкінці вибраної програми прання.

Щоб вибрати цю функцію, натисніть

кнопку Easy ironing («Легке прасування»), коли на дисплей відображається символ .

6. Попереднє прання (*)

Кнопка додаткової функції 3 або 4 «Попереднє прання»

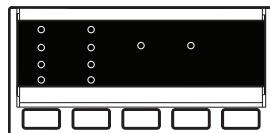


Ця додаткова функція забезпечує попереднє прання дуже брудної білизни перед виконанням основної програми прання. У разі використання цієї функції в передній відсік для прання треба додати мийний засіб.

Щоб вибрати цю функцію, натисніть кнопку Pre-wash («Попереднє прання»), коли на дисплей відображається символ .

7. Додаткове ополіскування (*)

Кнопка додаткової функції 3 або 4 «Додаткове ополіскування»

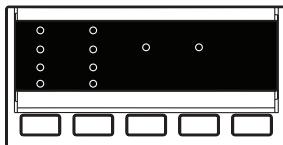


Скориставшись цією допоміжною функцією, можна здійснити додаткове полоскання білизни наприкінці вибраної програми прання.

Щоб вибрати цю функцію, натисніть кнопку Extra rinse («Додаткове полоскання»), коли на дисплей відображається символ .

8. Прання в холодній воді (*)

Кнопка додаткової функції 3 або 4 «Прання в холодній воді»



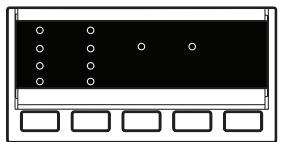
Скориставшись цією допоміжною функцією, ви можете налаштувати для вибраної програми прання використання холодної води.

Щоб вибрати цю функцію, натисніть кнопку Cold Wash («Прання в холодній воді»), коли на дисплеї відображається символ *

.

9. Швидке прання (*)

Кнопка додаткової функції 3 або 4 «Швидке прання»



Використовуючи цю додаткову функцію, можна випрати білизну за менший проміжок часу, витрачаючи менше води й електроенергії.

Виробник рекомендує використовувати цю функцію лише в разі прання білизни, вага якої не перевищує значення половини максимального сухого завантаження для вибраної програми.

Для вибору цієї функції натисніть кнопку Rapid wash («Швидке прання») з подальшою появою позначки



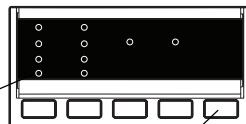
ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: У разі розміщення в машині білизни, вага якої не перевищує значення половини максимального завантаження білизни, функцію недостатнього завантаження буде автоматично задано незалежно від вибраної програми. Тобто виконання вибраної програми забере менше часу, водночас використовуватиметься менше води й електроенергії. Коли машина зафіксує

половину завантаження, автоматично з'явиться позначка

(*) Залежить від моделі

10. Кнопка «Старт/Пауза»

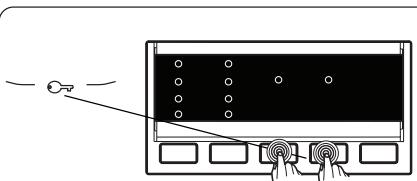
- Прання
- Полоскання
- Віджим
- Завершення



Щоб запустити вибрану програму, натисніть кнопку «Старт/Пауза».

Якщо увімкнути машину в режимі очікування, світлодіодний індикатор «Старт/Пауза» на електронному дисплеї почне блимати.

5.8 Child Lock (Блокування пристрою від дітей)



Функція блокування пристрою від дітей запобігає випадковому увімкненню машини або її запуску дітьми без нагляду дорослих.

Щоб активувати функцію блокування пристрою від дітей, одночасно натисніть та утримуйте кнопки 3 і 4 додаткових функцій протягом щонайменше 3 секунд. Якщо функцію блокування пристрою від дітей увімкнено, на електронному дисплеї будуть світитися індикатори додаткової функції.

Якщо за увімкненого блокування пристрою від дітей натиснути будь-яку кнопку, індикатор додаткової функції на електронному дисплеї почне блимати.

Якщо за увімкненого блокування пристрою від дітей і виконання будь-якої програми перевести Кругову шкалу вибору програм у положення

вимкнення CANCEL, а потім вибрати іншу програму, машина виконуватиме попередньо вибрану програму з того місця, де її було перервано.

Щоб деактивувати функцію блокування пристрою від дітей, одночасно натисніть та утримуйте кнопки 3 і 4 додаткових функцій протягом щонайменше 3 секунд. Індикатори додаткових функцій на електронному дисплеї будуть блимати.

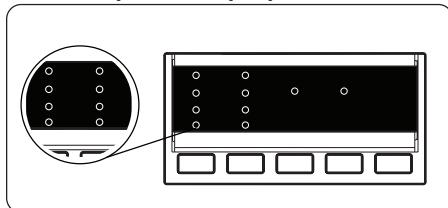
5.9 Скасування програми

Для скасування програми, що виконується:

1. Установіть кругову шкалу вибору програми в положення STOP.
2. Машина припинить виконання циклу прання, і програму буде скасовано.
3. Установіть кругову шкалу вибору програми на будь-яку іншу програму для зливання води з машини.
4. Ваша машина здійснить потрібну операцію зливання води та скасує програму.

Тепер ви можете вибрати й запустити нову програму.

5.10 Завершення програми



Машина самостійно вимикається після завершення вибраної програми.

- На електронному дисплеї з'явиться повідомлення END («Завершення»).
- Відкрийте дверцята машини і дістаньте білизну.
- Залиште дверцята машини відчиненими, щоб внутрішні поверхні просохли.
- Установіть диск вибору програми в положення STOP.
- Вимкніть машину з розетки.
- Перекрийте кран водогону.

6. ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

Програма	Температура прання (°C)	Максимальний об'єм сухої білизни (кг)	Відсік для мijuчого засобу	Тривалість програми (хв.)	Тип білизни/Опис
БАВОВНА 90°C	90°	6,0	2	169	Дуже брудні бавовняні і лляні речі. (Нижня білизна, скатертина, рушник (щонайбільше 3,0 кг), постільна білизна тощо)
Попереднє прання бавовни	60°	6,0	1 і 2	156	Брудні бавовняні та лляні речі. (Нижня білизна, скатертина, рушник (щонайбільше 3,0 кг), постільна білизна тощо)
БАВОВНА 60°C	60°	6,0	2	200	Брудні бавовняні та лляні речі. (Нижня білизна, скатертина, рушник (щонайбільше 3,0 кг), постільна білизна тощо)
ECO 40-60	40°	6,0	2	198	Брудні бавовняні та лляні речі. (Нижня білизна, скатертина, рушник (щонайбільше 3,0 кг), постільна білизна тощо)
БАВОВНА 20°C	20°	3,0	2	96	Не дуже брудні бавовняні і лляні речі. (Нижня білизна, простирадло, скатертина, рушник (щонайбільше 2 кг) постільна білизна тощо)
Синтетика	40°	3,0	2	110	Дуже брудні або змішані синтетичні речі. (Нейлонові шкарпетки, сорочки, блузки, штані із синтетичної тканини тощо).
ШЕРСТЬ	30°	2,0	2	39	Вовняні речі з етикетками, де зазначено машинне прання.
ПОЛОСКАННЯ	-	6,0	-	36	Забезпечує додаткове ополіскування будь-якого типу білизни після завершення циклу прання.
ВІДЖИМ	-	6,0	-	15	Забезпечує додатковий цикл віджимання будь-якого типу білизни після завершення циклу прання.
ДЕЛІКАТНЕ/ РУЧНЕ ПРАННЯ	30°	2,0	2	90	Рекомендується для делікатного або ручного прання.
КОЛЬОРИ 40°C	40°	6,0	2	190	Не дуже брудні бавовняні і лляні речі. (Нижня білизна, простирадло, скатертина, рушник (щонайбільше 2 кг) постільна білизна тощо)
ЗМІШАНИЙ ТИП	30°	3,0	2	79	Брудні бавовняні, синтетичні, кольорові та лляні речі можна прати разом.
БЛУЗИ/ СОРОЧКИ	60°	3,0	2	105	Брудні бавовняні речі, синтетичні сорочки та блузи, а також сорочки та блузи зі змішаних синтетичних тканин можна прати разом.
ШВИДКЕ 60'	60°	3,0	2	60	Брудний, бавовняний одяг, кольорові та лляні вироби прати за 60 °C протягом 60 хвилин.
(*) ШВИДКЕ ПРАННЯ 15 хв.	30°	2,0	2	15	Незначно забруднена бавовна, кольорові та лляні вироби.



ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: ТРИВАЛІСТЬ ПРОГРАМИ МОЖЕ ЗМІНЮВАТИСЯ ЗАЛЕЖНО ВІД КІЛЬКОСТІ БІЛІЗНИ, ВОДОПРОВІДНОЇ ВОДИ, НАВКОЛИШНЬОЇ ТЕМПЕРАТУРИ Й ВИВРАНИХ ДОДАТКОВИХ ФУНКЦІЙ.

(*) У зв'язку з коротким циклом прання за цією програмою виробник рекомендує використовувати менше мийного засобу. Програма може тривати довше за 15 хвилин у разі виявлення машинкою нерівномірного завантаження. Ви зможете відкрити дверцята машини через 2 хвилини після завершення прання. (2-хвилинний період не входить до тривалості програми.)

Згідно з регламентом 1015/2010 та 1061/2010, програма 3 та програма 4 є «Стандартною програмою для бавовни 60 °C» і «Стандартною програмою для бавовни 40 °C» відповідно.

Програма Eco 40–60 дає змогу очищувати разом в одному циклі звичайно забруднену бавовняну білизну, для якої дозволено прання за температури 40 або 60 °C, і ця програма використовується для оцінювання відповідності законодавству ЄС щодо екологізації.

- Найбільш ефективні з погляду споживання електроенергії програмами — зазвичай ті, які передбачають нижчі температури й триваліше виконання.
- Завантаження побутової пральної машини до повної місткості, зазначеної виробником для відповідних програм, сприятиме збереженню електроенергії та води.
- Тривалість виконання програм, показники споживання електроенергії та води можуть змінюватися залежно від ваги й типу завантаження, вибраних додаткових функцій, температури водопровідної води й навколошнього середовища.
- Для програм низькотемпературного прання рекомендовано застосування рідких мийних засобів. Кількість застосованого мийного засобу може змінюватися залежно від кількості білизни й рівня її забрудненості. Дотримуйтесь рекомендацій виробників щодо кількості використовуваного мийного засобу.
- Частота обертання лід час віджимання впливає на рівень шуму й залишковий уміст вологи. Що вищою буде частота обертання на етапі віджимання, то вищим буде рівень шуму й меншим залишковий уміст вологи.
- Скориставшись QR-кодом, зазначеним на паспортній табличці, ви можете дістати доступ до бази даних продукції, де зберігається інформація про конкретну модель.

Назва програми	Паспортне завантаження кг	Споживання енергії кВт.год/цикл	Тривалість програми Годин: хвилин	Споживання води л/цикл	Макс. температура °C	Залишковий уміст вологи % 1000 об/хв	
Паспортне завантаження		Паспортне завантаження	Паспортне завантаження	Паспортне завантаження	Паспортне завантаження	Паспортне завантаження	
Бавовна 20°C	Швидке 60	Eco 40–60	Синтетика Г	Бавовна 60°C	Бавовна 90°C	Назва програми	
6	6	6	3	3	3	Паспортне завантаження кг	
2,23	0,86	1,15	0,5	0,43	0,43	Споживання енергії кВт.год/цикл	
1/2 завантаження	1/4 завантаження	03:18	01:50	03:20	02:49	Тривалість програми Годин: хвилин	
1/4 завантаження	1/4 завантаження	02:30	01:00	02:25	00:49	Споживання води л/цикл	
Паспортне завантаження	Паспортне завантаження	Паспортне завантаження	Паспортне завантаження	Паспортне завантаження	Паспортне завантаження	Макс. температура °C	
69	49	50	33	46	51	81	Залишковий уміст вологи % 1000 об/хв
1/2 завантаження	1/4 завантаження	35	29	29	30	23	Паспортне завантаження
1/4 завантаження	1/4 завантаження	30	42	46	51	29	1/2 завантаження
Паспортне завантаження	Паспортне завантаження	51	58	62%	62%	62%	1/4 завантаження
62%	71%	62%	62%	62%	62%	62%	1/4 завантаження
62%	62%	62%	62%	62%	62%	62%	Бавовна 20°C

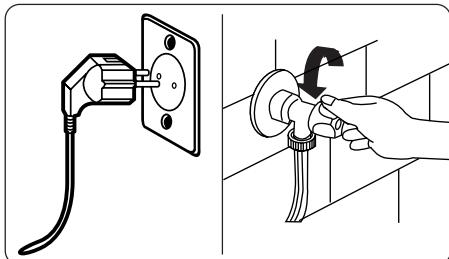
6.1 Важлива інформація

- Використовуйте лише ті мийні засоби, пом'якшувачі й інші добавки, які придатні для автоматичних пральних машин. Через використання завеликої кількості мийного засобу може виникати забагато піни, що призведе до активування системи автоматичного поглинання піни.
- Рекомендуємо здійснювати очищення пральної машини з періодичністю один раз на 2 місяці. Для періодичного очищенння використовуйте, будь ласка, програму очищення барабана (Drum Clean). Якщо у вашій пральній машині програми очищення барабана немає, скористайтеся програмою «Бавовна-90». У разі потреби використовуйте засоби для видалення накипу, спеціально призначені для пральних машин.
- У жодному разі не намагайтесь силоміць відкрити дверцята пральної машини, коли вона працює. Ви зможете відкрити дверцята машини через 2 хвилини після завершення прання. *
- У жодному разі не намагайтесь силоміць відкрити дверцята пральної машини, коли вона працює. Дверцята відкриються негайно після завершення циклу прання.
- Щоб уникнути можливих ризиків, установлення й ремонт машини завжди має здійснювати тільки представник авторизованого сервісного центру. Виробник не нестиме жодної відповідальності за пошкодження, які можуть виникнути внаслідок дій, учинених неуповноваженими особами.

(*) Технічні характеристики машини можуть відрізнятися залежно від придбаної моделі.

7. ЧИЩЕННЯ І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

7.1 Попередження



Перед початком технічного обслуговування й чищення машини вимкніть живлення та вийміть вилку з розетки.

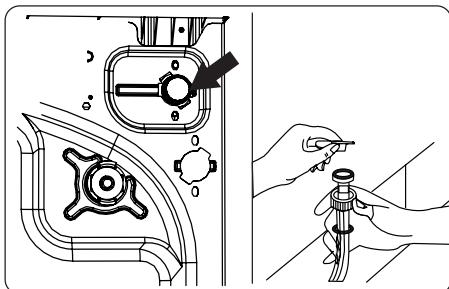
Перед початком технічного обслуговування й чищення машини перекройте кран подавання води.

!УВАГА: Для чищення пральної машини заборонено використовувати розчинники, абразивні мийні засоби, засоби для миття скла й універсальні мийні засоби. Вони можуть пошкодити пластикові поверхні й інші компоненти через уміст

хімічних речовин.

7.2 Фільтри патрубка подавання води

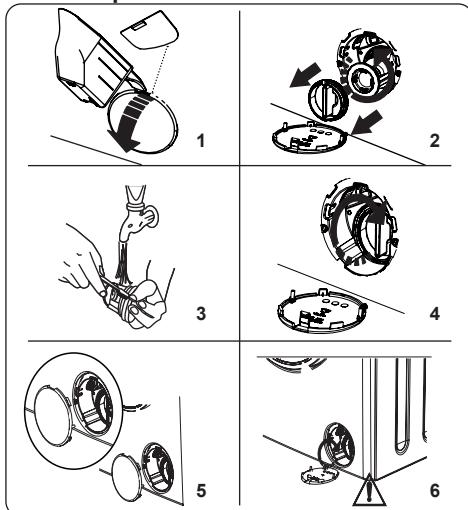
Фільтри на лінії подавання води запобігають потраплянню бруду та сторонніх матеріалів у пральну машину. Виробник рекомендує виконувати чищення цих фільтрів у разі неможливості отримання достатньої кількості води машиною за відкритого крану водогону. Виробник рекомендує виконувати чищення фільтрів подавання води що 2 місяці.



- Зніміть шланг(и) подавання води з пральної машини.
- Для зняття фільтра подавання води з клапана обережно витягніть пластикову планку на фільтрі за допомогою пари гострогубців.
- Другий фільтр подавання води розташований на боці крана шланга подавання води. Щоб зняти другий фільтр, обережно витягніть пластикову планку на фільтрі за допомогою пари гострогубців.
- Ретельно очистіть фільтр за допомогою м'якої щітки та промийте його мильним розчином води з подальшим ретельним промиванням. Виконайте повторний монтаж фільтра, обережно установивши його на місце.

!УВАГА: Фільтри клапана подавання води можуть засмічуватися через незадовільну якість води або через відсутність потрібного технічного обслуговування та можуть вийти з ладу. Це може стати причиною витоку води. Усі такі несправності виходять за межі гарантійних умов.

7.3 Фільтр насоса



Система фільтрування в насосі пральної машини продовжує строк служби насоса, запобігаючи потраплянню волокон у пральну машину.

Виробник рекомендує виконувати чищення фільтра насоса що 2 місяці.

Фільтр насоса розташований під кришкою в передньому правому нижньому куті машини.

Для чищення фільтра насоса:

1. Для відкриття кришки насоса можна використовувати лопатку для прального порошку (*), що постачається разом із пральною машиною, або ж пластину рівня рідкого мийного засобу.
2. Уставте кінець лопатки для порошку або пластину рівня рідкого мийного засобу в отвір кришки й обережно натисніть у зворотному напрямку. Кришка відкриється.
- Перед відкриттям під кришку фільтра треба встановити ємність для збирання води, що залишилася в машині.
- Ослабте фільтр, повернувши його проти годинникової стрілки, потягніть і зніміть його. Дочекайтесь зливання води.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Залежно від кількості води всередині машини, контейнер для збирання води, можливо, доведеться спорожнити кілька разів.

3. Видаліть усі сторонні матеріали з

фільтра за допомогою м'якої щітки.

4. Після очищенння виконайте повторний монтаж фільтра шляхом його встановлення та прокручування за годинниковою стрілкою.
5. Під час закриття кришки насоса переконайтесь, що кріплення на внутрішньому боці кришки збігаються з отворами на передній панелі.
6. Закрійте кришку фільтра.

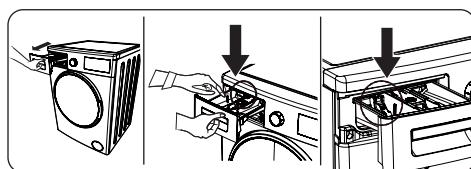
! ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Вода в насосі може бути гарячою, перед початком виконання робіт із чищення та технічного обслуговування зачекайте, доки вона охолоне.

(*) Технічні характеристики можуть відрізнятися залежно від придбаної машини.

7.4 Висувний відсік для мийного засобу

Використання мийного засобу може з часом стати причиною накопичення його залишків у висувному відсіку для мийного засобу. Виробник рекомендує знімати висувний відсік що 2 місяці для очищення накопичених залишків.

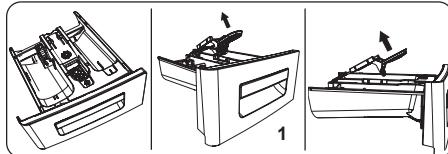


Для зняття висувного відсіку:

- Потягніть висувний відсік до його повного виходу.
- Обережно натисніть на висувний відсік (як показано нижче) і витягніть його з корпусу.
- Промийте висувний відсік за допомогою води та м'якої щітки.
- Якщо в корпусі висувного відсіку є будь-які залишки, приберіть їх за допомогою м'якої щітки. Зберігайте уважність і запобігайте потраплянню будь-яких залишків усередину машини.
- Ретельно висушіть висувний відсік і вставте його в корпус.

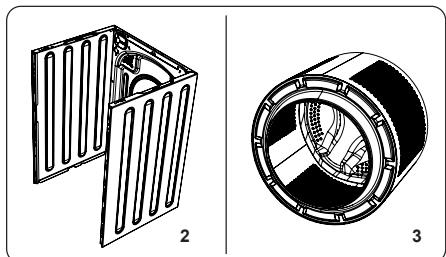
! Не варто мити висувний відсік для мийного засобу в посудомийній машині.

8. БЛОКУВАННЯ ЗЛИВУ/ КОРПУС/БАРАБАН



1. Блокування зливання

Вийміть відсік для мийного засобу й демонтуйте пробку зливання. Виконайте ретельне чищення для цілковитого видалення залишків засобу для пом'якшення. Після очищення встановіть пробку зливання й переконайтесь в її правильному встановленні.



2. Корпус

Для чищення зовнішньої поверхні корпусу використовуйте м'який неабразивний мийний засіб або мило й воду. Витріть насухо м'якою тканиною.

3. Барабан

Не залишайте металеві предмети, як-от голки, скріпки, монети тощо, у машині. Ці предмети можуть привести до утворення іржі в барабані. Для очищення таких плям іржі використовуйте пральні засоби без вмісту хлору й дотримуйтесь інструкцій виробників мийних засобів. Ніколи не використовуйте дротяну мочалку або подібні тверді предмети для очищення плям іржі.

9. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Ремонтувати машину має уповноважена сервісна організація. Якщо пральна машина потребує ремонту або якщо неможливо усунути проблему з використанням зазначененої нижче інформації, потрібно:

- Від'єднати машину від мережі живлення.
- Перекрити подавання води.

НЕСПРАВНІСТЬ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА НЕСПРАВНОСТІ	УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ
Машина не запускається.	Машину не під'єднано до мережі живлення.	Увімкніть шнур живлення машини в розетку.
	Вихід із ладу запобіжників.	Замініть запобіжники.
	Немає напруги живлення.	Перевірте електромережу.
	Кнопку «Старт/Пауза» не натиснуто.	Натисніть кнопку «Старт/Пауза».
	Для програми встановлено положення «стоп».	Установіть кругову шкалу вибору програми в бажане положення.
	Дверцята машини не закриті повністю.	Закрийте дверцята машини.
Машина не набирає воду.	Водогінний кран закритий.	Відкрийте кран подавання води.
	Шланг подачі води може бути перекрученій.	Перевірте шланг подачі води та розкрутіть його.
	Шланг подачі води засмічений.	Очистіть фільтри шлангу подачі води. (*)
	Впускний клапан засмічений.	Очистьте впускні фільтри. (*)
	Дверцята машини не закриті повністю.	Закрийте дверцята машини.
Машина не зливає воду.	Зливний шланг засмічений чи перекрученій.	Перевірте зливний шланг, очистьте або виліпіть його.
	Фільтр насоса засмічений.	Очистіть фільтр насоса. (*)
	Білизна занадто щільно розміщена в барабані.	Рівномірно розподіліть білизну в машині.
Машина вібрює.	Ніжки не відрегульовано належним чином.	Виконайте регулювання ніжок. (**)
	Болти, що використовуються для транспортування, не знято.	Зніміть транспортні болти з машини. (**)
	Мале завантаження барабана.	Це не перешкоджатиме роботі машини.
	Машина перевантажена білизною, або білизна нерівномірно розподілена.	Не перевантажуйте барабан. Рівномірно розподіліть білизну в барабані.
	Машину встановлено на твердій поверхні.	Уникайте встановлення пральної машини на твердій поверхні.
Надмірне піноутворення у висувному відсіку. (**)	Завелика кількість прального засобу.	Натисніть кнопку «Старт/Пауза». Для припинення піноутворення розчиніть столову ложку засобу для пом'якшення в 1/2 л води й вилийте суміш у висувний відсік для мийного засобу. За 5–10 хвилин натисніть кнопку «Старт/Пауза».
	Невідповідний мийний засіб.	Використовуйте тільки мийні засоби, призначенні для автоматичних пральних машин.

НЕСПРАВНІСТЬ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА НЕСПРАВНОСТІ	УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ
Незадовільний результат прання.	Білизна занадто брудна для вибраної програми.	Використовуючи інформацію таблиць програм, виберіть відповідну програму для прання.
	Недостатня кількість прального засобу.	Використовуйте кількість миючого засобу згідно інструкції на його упаковці.
	Забагато білизни в машині.	Переконайтесь, що не перевищено максимальний об'єм білизни для вибраної програми.
Незадовільний результат прання.	Жорстка вода.	Збільште кількість мийного засобу згідно з інструкцією виробника.
	Білизна занадто щільно розміщена в барабані.	Переконайтесь в тому, що білизна рівномірно розподілена.
Після наповнення машини водою, вода починає зливатися.	Кінець зливного шланга встановлено занадто низько для машини.	Переконайтесь в тому, що зливний шланг установлено на відповідній висоті (**).
Під час прання немає води в барабані.	Немає несправності. Вода у невидимій частині барабану.
Залишки мийного засобу в білизні.	Нерозчинні частинки деяких пральних засобів можуть з'являтися на білизні у вигляді білих плям.	Виконайте додаткове ополіскування або очистіть білизну щіткою після її висихання.
Сірі плями на білизні.	Неприбрані сліди олії, крему або змащувальних матеріалів на білизні.	Під час наступного прання використовуйте кількість муючого засобу згідно інструкції на його упаковці.
Цикл віджимання не виконується або виконується пізніше, ніж заплановано.	Немає несправності. Активовано системи контролю за нерівномірним розподілом білизни.	Система контролю за нерівномірним розподіленням білизни намагатиметься розподілити білизну. Цикл віджимання розпочнеться відразу після розподілу білизни. Під час наступного прання рівномірно розподілійте білизну в барабані.

(*) Інформація наведена в розділі інструкцій щодо обслуговування та очищення машини.

(*) Інформація наведена в розділі щодо установки машини.

10. АВТОМАТИЧНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ

Пральну машину оснащено вбудованою системою виявлення несправностей, що відображаються миготінням комбінації робочих індикаторів. Найпоширеніші коди несправностей зазначено нижче.

КОД ПОМИЛКИ	МОЖЛИВА НЕСПРАВНІСТЬ	ЯК УСУНУТИ
E01 	Дверцята машини не закріті належним чином.	Закрійте дверцята належним чином до клацання. Якщо проблема не зникає, вимкніть машину, витягніть шнур живлення з розетки й негайно зверніться в найближчу уповноважену сервісну організацію.
E02 	Низький рівень тиску води або рівень води всередині машини.	Переконайтесь в тому, що кран цілковито відкрито. Подавання води може бути перекрито. Якщо проблема не зникає, робочий цикл машини припиниться автоматично через деякий час. Вимкніть машину з розетки, перекрійте кран подавання води та зверніться в найближчу уповноважену сервісну організацію.
E03 	Насос не спрацьовує, або фільтр насоса застмічений, або електричне з'єднання насоса несправне.	Очистіть фільтр насоса. Якщо проблема не зникає, зверніться в найближчу уповноважену сервісну організацію. (*)
E04 	Надмірна кількість води в машині.	Злив води виконується машиною. Після завершення зливання води вимкніть машину й від'єднайте її від мережі живлення. Перекрійте кран подавання води та зверніться в найближчу уповноважену сервісну організацію.

(*) Інформація наведена в розділі інструкцій щодо обслуговування та очищення машини.



Мінімальний строк, протягом якого
будуть постачатися запасні
частини для побутової пральнної
машини, становить
10 років.

CE



52420955